

NPO (財政)	
資金調達	fundraising
会費	membership dues (fees)
寄付	donation/contribution
助成金	grant
補助金	subsidiaries
物品寄付	in-kind contribution/donation
寄付者	donor
助成財団	grantmaking foundation
事業財団	operating foundation
コミュニティ財団	community foundation
コミュニティビジネス	community business
収入	revenue
サービス料, 料金収入	fee-for-service
制限なしの収入(イベントなど)	unrestricted income
制限つき収入	restricted income
収益事業	profit making activities, enterprise income
収入源	sources of income
補助金	supplemental subsidies
管理費	overhead
間接費	indirect cost
給与天引き寄付制度	payroll deduction plan
共同募金 (共同募金会)	community chest
ミッションと関係ある収入	related business income(RBI)
ミッションと関係のない収入 (課税対象)	unrelated business income (UBI)
マッチングギフト	matching gift
マッチング助成	matching grant
遺贈	bequest
救済物資	emergency provisions, relief aid, relief goods
権限委譲	devolution
オルタナティブ・ファンド(ユナイテッド・ウェイが女性や環境など活動分野別にその分野で活動するNPOのために創設されたファンドの総称)	alternative fund
マイクロファイナンス	microfinance
NPO (種類)	
NGO/非政府組織	non-governmental organization
NPO/非営利団体(組織)	nonprofit organization, agency
<b>特定非営利活動法人の活動分野</b>	<b>NPO法に定める活動</b>
保健、医療又は福祉の増進を図る活動	1. Promotion of health, medical treatment, or
社会教育の推進を図る活動	2. Promotion of social education
まちづくりの推進を図る活動	3. Promotion of community development
学術、文化、芸術又はスポーツの振興を図る活動	4. Promotion of culture, the arts, or sports
環境の保全を図る活動	5. Conservation of the environment
災害救援活動	6. Disaster relief
地域安全活動	7. Promotion of community safety
人権の擁護又は平和の推進を図る活動	8. Protection of human rights or promotion of peace
国際協力の活動	9. International cooperation
男女共同参画社会の形成の促進を図る活動	10. Promotion of a society with equal gender
子どもの健全育成を図る活動	11. Sound nurturing of youth
情報化社会の発展を図る活動	12. Development of information technology
科学技術の振興を図る活動	13. Promotion of science and technology
経済活動の活性化を図る活動	14. Promotion of economic activities
職業能力の開発又は雇用機会の拡充を支援する活動	15. Development of vocational expertise or expansion of employment opportunities

消費者の保護を図る活動	16. Protection of consumers
前各号に掲げる活動を行う団体の運営又は活動に関する連絡、助言又は援助の活動	17. Administration of organizations that engage in the above activities or provision of liaison, advice, or assistance in connection with the above activities
CBO(地域ベースの活動団体, 地域型団体)	community-based organization (CBO)
CDC(地域開発組織、まちづくり支援団体)	community development corporation (CDC)
CSO(市民活動団体)	civil society organization (CSO)
地域福祉	localized welfare
環境保全	environmental protection
ドメスティック・バイオレンス	domestic violence, DV
グローバリゼーション	globalization
ノーマライゼーション	normalization
まちづくり	community building
地縁コミュニティ	landed communities
国際協力	international co-operation
国際交流	international exchange
町内会	neighborhood association
アンブレラ組織	umbrella organization
インターメディアリー、中間支援組織	intermediary organization
インフラストラクチャー・オーガニゼーション	infrastructure organization
提携・連合	coalition
協同組合	cooperative association, cooperative union
コミュニティ・エンパワメント	community empowerment
コミュニティ・オーガナイズিং	community organizing
公益団体	public entity
ワーカーズコレクティブ	workers' collective
フリースクール	free school
チャータースクール	charter school
食事サービス	food service
要約筆記	summary scribe
当番弁護士制度	on-duty lawyer system
チャイルドライン	childline
ワークキャンプ(運動)	work camp
<b>N P O (経営・組織)</b>	
理事会	board of directors / board members
理事長・会長	Board President, Chair/Chairperson/Chairman of Board of Directors
会計係/財政担当	Treasurer
書記官	Secretary
役員 (三役 President, Treasurer, Secretary)	officer
監事	auditor
顧問 (理事会以外の)	Advisory Board
管理委員会	Board of Supervisors
事務局長	Executive Director
ディベロップメント・ディレクター(主に資金調達)	Development Director
財務部長	Financial Manager
広報部長	Public Relations Director
情報システムマネジャー	Manager of Information Systems/Computer
プログラムコーディネーター	Program Coordinator
プログラム担当	Program Associate
プログラム推進部長	Program Director/Program Manager
ボランティアコーディネーター	Volunteer Coordinator/Volunteer Manager
パブリック・エデュケーション・ディレクター	Public Education Director

パブリック・リレーション・ディレクター	Public Relations Director
マーケティング・ディレクター	Marketing Director
ファイナンシャル・マネジャー	Financial Manager
有給ボランティアマネジャー(職員)	paid volunteer manager (employee)
IT担当	Manager of Information Systems/Computer Manager
アウトリーチ・コーディネーター	Outreach Coordinator
アウトリーチ担当	Outreach Coordinator
事務スタッフ	Office Manager
総務的スタッフ	Administrative Assistant
有給スタッフ	salaries (paid) staff
インターン	intern
インターンシップ	internship
有償活動(有償ボランティア)	paid volunteer
会員	member, membership
リスク・マネジメント	risk management
ボランティア保険	supporting insurance coverage during volunteer
受益者(サービスの受け手)/顧客	beneficiaries/clients
市民グループ	civic group
パートナーシップ	partnership
<b>NPO (その他)</b>	
使命・ミッション	mission
活動理念・ミッションステートメント	mission statement
ビジョン	vision
アカウントビリティ(説明責任)	accountability
アドボカシー(主義、主張)	advocacy
アドボケイト	advocate
政策提言	policy recommendation
感謝	appreciation
認知	recognition
ステークホルダー(利害関係者)	stakeholder
フィランソロピー(社会貢献/ボランティア活動)	philanthropy
目標/目的	goals/objectives
エンパワメント	empowerment
資源(人的資源など)	resources
活動戦略計画	strategic planning, strategic plan
(合意形成のための)統治	governance
組織能力開発・強化	capacity building
社会起業家	social (purpose) entrepreneur
アウトリーチ(広報活動)	outreach
アファーマティブアクション	affirmative action
ワークショップ	workshop
ピアカウンセリング	peer counseling
セルフヘルプ	self-help
ファシリテーター(または、ファシリテート)	facilitator (facilitate)
相互扶助	mutual aid, mutual assistance, mutual help, reciprocal help
持続可能な開発	sustainable development
循環型社会	recycling-oriented society
社会における正当な権利	social justice
情報公開	information disclosure
進歩的な	progressive
人権	human rights
人材育成	human resource development
社会的弱者	the socially vulnerable

PC(差別表現をしない＝政治的に正しい表現)	political correctness
差別表現	political incorrectness
エコマネー	closed currency, Eco-logical money
地域通貨	local currency system
共生	consortism, harmonious coexistence, live-and-let-live system
実施する	implement
協働	collaboration
慈善の	charitable (法的にはcharitable organization = tax-exempt organization)
マーケティング(市場ニーズ調査)	marketing
統治	ruling
パブリックコメント	public comment
フェアトレード	fair trade
ユニバーサルデザイン	universal design
ピープルファースト	People First
運動	movement
レイ・エキスパート	lay expert
コミュニティ開発プログラム(CDP)	Community Development Program
後発開発途上国 LDC	Least Developed Countries
ソーシャルキャピタル	Social Capital
互酬性	reciprocity
対人福祉サービス	personal social services
自立共生・コンヴィヴィアリティ	conviviality
献血	giving blood
献体	donation of body for medical purpose
スーパービジョン	supervision
ナチュラルステップ	The Nature Step
南南強力	South-south Cooperation
人間開発指標 HDI	Human Development Index
貧困線	poverty lines
PFI	Private Finance Initiative
フェミニズム	feminism
ミレニアム開発目標 MDGs (2000年の国連総会で定められた国際社会の開発目標)	Millennium Development Goals
自己統治性	self-governing
多元主義	pluralism
補完性の原則	principle of subsidiarity
社会的・道徳的責任	social and moral responsibility
政治的能力	political literacy